

## محمد أركون: تحدیث العقل الإسلامي

### بين نقد التأصیل ونقد الاستشراق

د. ميلود طواهري

جامعة تلمسان

يتناول موضوع الدراسة في هذه الورقة المحدودة العدد الاستغراب الذي يتبنى ما أنتجهه العلوم الاجتماعية في نقد التأصیل والاستشراق من خلال أحد أقطاب هذا الاتجاه ألا وهو محمد أركون. وعندما عزّمت على اختيار موضوع هذا البحث قمت بكل ما في وسعي لتسليط الأضواء عليه مدفوعاً بالحاج شديد ومثابرة قوية، أملاً الوقوف على المعالم الرئيسية لهذا الموضوع وتوضيح نقاطه الأساسية بالاستعانة بمجموعة من المصادر والمراجع العربية والأجنبية والتي التمّست فيها العون الكبير. اقترح علينا محمد أركون في سنة 1990 ولأول مرة قراءة منهجية معتمداً فيها على طرح أحد المستشرقين، وهو "بوازز" D.S. Powers، صدر سنة 1986، في مدينة برينستاون. ولفهم الموقف «الوسطي» الذي يحتله أركون بين الأصولية والاستشراق، والتتأكد من صحة ذلك، لا بد من اقتداء أثراً أركون في طريق تأويل يذهب إلى حد التفاصيل.

**التأسيس لعلم إسلاميات تطبيقية:**

يهدف مشروع محمد أركون - نقد العقل الإسلامي - إلى «بناء علم إسلاميات تطبيقية من خلال تطبيق المناهج العلمية المعاصرة على النصوص ومختلف فروع المعرفة الدينية، تلك المناهج التي طبّقت فعلاً على نصوص دينية أخرى خاصة منها المسيحية»<sup>1</sup>.

إن اقتراح تأويل جديد للقرآن يجعلنا عرضة لهجمات الأصوليين والإسلاميين معاً. وهذا ما يفسر امتناع أركون عن نشر عمله في وقت سابق نتيجة للجو المشحون السائد آنذاك في أوساط المجتمع الإسلامي، يقول في ذلك: «إن المناخ الإيديولوجي الذي خلقته الحركات الإسلامية، حتى في البلدان الغربية، وخاصة في فرنسا، دفعني إلى الامتناع حتى

هذا اليوم عن كل نشر بخصوص موضوع بهذه الدقة، ذلك ليس لأن دراستي تشکك في نقطة معينة من العقيدة الإسلامية، ولكن اتساع ما لا يمكن التفكير فيه impensable في المجتمعات المسلمة الحالية يولد سوء فهم خطير، يعيد تناوله ويوسعه ويعكسه خطاب مناضل غريب تماماً عن علم أصول الدين حديث متصرّر وممارس كإيمان حي يوضع على محك الزمن، أي على محك التاريخانية، ملكة للعقل والقيم»<sup>2</sup>.

في هذا السياق ينتقد محمد أركون منهجه "التأصيل"، أي القراءة التججيسية للترااث الديني ومحاولة فهمه من الداخل، لأن عملية تأصيل أية معرفة، سواء كانت دينية أو علمية، فلسفية أو أخلاقية، أو غيرها، مآلها الفشل، إذ إن هناك قاعدة معرفية تلزم العقل في إنتاجه للمعرفة، إنها قاعدة مرتبطة بالوضع اللغوي والتاريخي الذي يعيش فيه الإنسان ويتقييد به العقل، وهي مستويات ثلاثة:

- مستوى ما يمكن التفكير فيه

- مستوى ما لم يفگر فيه

- مستوى ما لا يمكن التفكير فيه، وهو موضوع اهتماماً، ويدل هذا المستوى على عدم القدرة لإنتاج معرفة ما بسبب مانع يعود إلى محدودية العقل ذاته أو انغلاقه في طور معين من أطوار المعرفة مثل ارتباط العقل الديني الإسلامي بالنظام المعرفي القروسطي، مما كان لفقيه أو متكلماً أو فيلسوف طيلة القرون الوسطى حتى فجر الحداثة أن يفكر في المواطن أو حقوق الإنسان بنفس المدلولات الحديثة لهذه المفاهيم، لأن العقل يفكّر ضمن بنية معرفية وسياق تاريخي واجتماعي لا يمكنه أن يطالب بالقفز من وراء تاريخه<sup>3</sup>. إذا كنا على وفاق مع أركون، بناءً على ما سبق، نستطيع القول أن الإيمان الجي مستحيل ما لم نستطع قياسه مع التطورات العلمية وأوجه النظر الأخلاقية في حقبة معينة، وبالتالي ينبغي توسيع التحري التاريخي والنقد الفلسفـي ليشملـا الحدود الإبستمولوجـية للعقل الـديـني بـصـفة عـامـة ذلكـ أن «ـكـلـ تـرـاثـ يـؤـسـسـ أـلـفـاظـهـ وـتـعـالـيمـهـ عـلـىـ اـسـتـعـالـ مـضـبـوـطـ لـلـعـقـلـ»<sup>4</sup>.

كان الاجتهد في الأصل وسيلة لتأويل القرآن، من بين الوسائل التقليدية، كما كان في متناول كل المؤمنين وليس حكرا على حلقة ضيقة من العلماء، ولم يكن تطبيقه في يوم ما خارج الظرف التاريخي والتأثيرات الأيديولوجية. يتحدث أركون مذكرا إيانا أن مجدهذه الزاهد جزء لا يتجزأ من برنامجه قائلا: « لم يكن الاجتهد في الواقع ولا يستطيع أن يكون اليوم بمثابة تمرين فكري صرف حول مسائل في علم أصول الدين أو مسائل منهجية مجردة بمعزل عن متطلبات الدولة وقيود المجتمع. وبتعبير آخر نقول إنه يجب أن نتعرف في ظرف ما عند كل ممارس، على الانحرافات الأيديولوجية لعملية فكرية تقدم على أنها اتصال مباشر بين الفكر البشري وقول الله حتى نفهم بطريقة ملائمة النوايا النهاية، والدلالات المؤسسة التي يجب أن تنور الشرع، وتتضمن مشروعية سلوك وأفكار الناس خلال الوجود الديني». علينا أن نشير ونحتفظ في أذهاننا بالغرور الكبير، وكبراء الفكر المبالغ، الذي يناشد بإمكانية اتصال مباشر مع قول الله، لفهم ملائم نواياته وتفسيرها في الشرع، وبالتالي ثبيت القانون الإلهي للمعايير القانونية لكل تصرف وكل فكر عند كل مؤمن خاضع لطاعة الله » 5.

بعد أن ذكر أركون بأن فقهاء العلم الديني قبلوا بإمكانية الخطأ في تطبيق الاجتهد، لاحظ أن بناءهم ولد وفرض نظام شريعة مغلق أو ما يسميه « التقنين القضائي أو الفقهي لأوامر الله ونواهيه» 6 لقد أُنجز معظم هذا العمل التقني الذي أصبح مرادفا لما يسمى بالاجتهد، في فترة "التكوين أو التدوين" (تدوين النصوص الأساسية للمذهب السني والشيعي) – أي بين عامي 661-950م تقريبا، هذا التراث الذي ينتهي إلى فترة محددة من تاريخ الفكر بشكل عام هي الفترة القروسطية، ترسّخ بمرور الزمن وأصبح مثاليا، نموذجيا و مقدسا يفرض نفسه باعتباره التراث الوحيد والأوحد، ويرفض أن تطبق عليه المراجعة التاريخية أو الدراسة النقدية، فشكل بذلك مدونة عقائدية مغلقة 7.

من جهة أخرى يرى أركون أن أهم ما قام به العقل الحديث –عقل الحداثة بداية من عصر النهضة والأئنوار- هو تفكيك السياج المغلق وكسر حواجزه بـ"تعويض المركبة اللاهوتية الدوغماوية théocentrisme dogmatique" بـ"ميافيزيقا متمرckz حول العقل

"logocentrisme métaphysique" 8، وقد تم التمهيد لهذه العملية في الإسلام، مثلما كان الأمر في المسيحية منذ العصر الوسيط، من خلال التوتر القوي الذي كان سائداً بين اللغوس الأرسطي والطرح الفقهي البياني. لكن الفضل في الثورة المعرفية الكبرى يعود بالأساس إلى عقل الأنوار في أوروبا الغربية الذي استطاع فرض قطيعة حاسمة بين السلطة الإلهية والسلطة البشرية.

إن مجتمعات السياق الإسلامي حسب أركون لم تشارك في هذه الثورة المعرفية التاريخية رغم أن الفكر الفلسفـي في تاريخ الإسلام اتخذ هذا المنحـى وسـعـى إلى تأسيـس عقلـانية فـلـسـفـية مـقـابـلـة عـقـلـانـيـة فـقـهـيـة، لكن هـذـاـ الفـكـرـ لمـ يـسـتـطـعـ أنـ يـتـجـاـزـ بـنـيـةـ العـقـلـ الـدـيـنـيـ، لأنـهـ قـامـ عـلـىـ عـقـلـانـيـةـ أـرـسـطـلـيـةـ تـفـتـرـضـ دـوـمـاـ وـجـوـدـ يـقـيـنـ وـاحـدـ وـتـنـفـيـ كـلـ مـاـ سـوـاهـ، كـمـاـ أـنـ هـذـاـ الفـكـرـ نـفـسـهـ اـسـتـبـعـدـ عـمـلـيـاـ مـنـ أـرـضـ إـسـلـامـ مـنـدـ وـفـةـ اـبـنـ رـشـدـ (1198م) أيـ منـدـ الـقـرـنـ السـادـسـ الـهـجـرـيـ، الـثـانـيـ عـشـرـ المـيـلـادـيـ 9

لفتح هذه الأنساق التقليدية المغلقة، يجد المفكر المسلم نفسه اليوم أمام « مهمة مخيفة تمثل في نقل الظروف النظرية وحدود الاجتهد من المجال الديني الشرعي، حيث حصره الفقهاء، إلى مجال التساؤلات الجنذرية غير المعروفة في التقليد الفكري الإسلامي، وبخصوص موضوع نقد العقل الإسلامي». فإنه من الواضح أن « التساؤلات الجنذرية » التي اقترح محمد أركون طرحها على النصوص القرآنية لا نجدها في الاجتهد الكلاسيكي، معترفاً بأن طريقة الاجتهد الكلاسيكي لم تعد كافية وبالتالي لا بد من الانتقال إلى مجالات علمية أخرى: كما يجب على العلوم الدينية أن تنفتح وتستبدل بالتساؤلات الجنذرية التي تقدمها العلوم الحديثة، وهذا ما يفسر أهمية تساؤلاته في النقاش حول القيمة الحالية للاجتهد الكلاسيكي. يتموضع مصطلح العقل الإسلامي بصفته مبدأً يستوّمّلوجيا في إطار العقلانية العامة للعلم الحديث؛ فحسب محمد أركون لا تمثل هذه العقلانية شيئاً في ذاتها، لا شيء سوى المقاربة العلمية الحديثة في تأويل النصوص. لا يدل الوصف الإسلامي سوى على مرجعية موضوع النص والظرف، للأحداث الممكن التأكد منها تاريخياً عن أصل الإسلام وحياة الرسول (ص): إذ « مصطلح العقل الإسلامي: لا يتعلق بعقل

خصوصي متمايز أو يمكن تمييزه عند المسلمين بصفته مملكة مشتركة بين كل البشر؛ فالاختلاف كله في الوصف الإسلامي، أي في المعنى القرآني والذي أسميه تجربة المدينة المنورة التي أصبحت، بصفة خاصة بفضل عمليات الاجتهد المتتالية، نموذج المدينة المنورة<sup>10</sup>. رأى أركون في هذا «الانتقال من الاجتهد إلى نقد العقل الإسلامي» سفراً «طويلاً وشاقاً» بالرجوع إلى الناقشات حول مكانة المرأة في الشريعة. لا بد من الإشارة إلى أن الاجتهد الكلاسيكي يختلف في جوهره عن نقد العقل الإسلامي: فهذا الاختلاف هو الذي يبرز التساؤلات بخصوص الصحة الحالية للتطبيقات التقليدية لحلول الشريعة، حلول تقدم على أنها إلزامية في البلاد الإسلامية. كما يجب أن نتساءل عن صحة قانونية مهنية العلماء الذين يطبقون ويقررون الآن في شأن مواد الشريعة فيما يخص حياة المؤمنين. هل يجب استبدال هذه الطبقة المغلقة، التي تمارس مهنة لم يعد تكوينها المهني ملائماً بالنظر إلى ابستومولوجيا العلوم الحديثة؟ إجابة أركون عن هذه التساؤلات ليست واضحة<sup>11</sup>.

يقول في هذا الشأن يجب أن يقوم العلماء بـ«خطوات فاصلة نحو الحداثة الفكرية»، وإن كان العالم المسلم من جهته، المَدَرَبُ على اختصاصات الاجتهد الكلاسيكي بعيداً عن «المناهج المتعددة والعاشرة للتخصصات في العلم الحديث، يجب على العلماء بدورهم، إنجاز عملهم بصفتهم وسطاء ذوي مصداقية بين الضمائر المؤمنة ومتطلبات المعرفة العلمية الحديثة»<sup>12</sup>. وإن افترض محمد أركون مسبقاً أن العالم المسلم باحتلاله مكان العالم التقليدي عليه أن يتحلى بتكوين في تخصصات الاجتهد الكلاسيكي، تطرح مسألة معرفة كيف يرسم حدود مجال فعله بطريقة تجعله «لا يجرح العقول المؤمنة، ولا يعاملها بعنف». إن فرض اعتبار «متطلبات المعرفة العلمية الحديثة» في تأويل القرآن سيعتبر بمثابة كفر عند «الضمائر المؤمنة» في العالم الإسلامي. وما وصلت إليه الدراسات الاستشرافية من نتائج لا يعتد به إلا قليلاً إن لم نقل مجھولة، بل شبه ممنوعة.

إنه بسبب هذا المنع، وهذا الإقفال في وجه مشاريع خلاقة مثل مشروع أركون، يحرم العالم الإسلامي وخاصة العالم العربي، نفسه من الدفاع الوحيد والفعلي ضد الاستقطاب الأصولي. ففي نظره يخوض العالم الإسلامي بمحض إرادته في أنماط تأويل تولد مناخاً عاماً من القهر الديني في الأوساط الشعبية.

درس أركون على سبيل المثال مسائل تأويل القرآن على ضوء ما توصل إليه المستشرق الأمريكي "بوازز" Powers من نتائج حول ما أنت به بعض الآيات حول الميراث والفرضية. فالآيات القرآنية التي ستأتي تسمح بتقديم تأويلات متناقضة، وعليه يجب أن تكون لبعض الآيات أسبقية على آيات أخرى، يجب أن ينسخ بعضها حسب مبدأ النسخ الكلاسيكي في الفقه الإسلامي. لكن الطريقة الحذرة التي يسير عليها أركون لا تؤدي به إلى استنتاج ملموس حول صياغة تشريعية للميراث والوصية، فالامر لا يعود أن يكون اعتبارات منهجية ولنتائجها من أجل خلق باب لممارسة الشارع. والآيات المتناقضة محل المناقشة هي: من قوله تعالى «يُوصِّيْكُمُ اللَّهُ بِهِ أَوْلَادِكُمْ لِلَّذِكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأَنْثَيَيْنِ» إلى قوله تعالى «- ابَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ لَا تَدْرُونَ أَيْثُمْ، أَفَرَبُ لَكُمْ نَفْعًا بِرِيشَتَهُ مِنَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا» (آل عمران آية 11 - سورة النساء). وفي قوله تعالى: وَإِنْ كَانُوا إِخْوَةً رِجَالًا وَنِسَاءً فَلِلَّذِكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأَنْثَيَيْنِ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ، أَنْ تَضِلُّوا وَاللَّهُ يَكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ» [١٧٥] (سورة النساء آية 175). في تناقض مع هذا الأمر، يشير القرآن إلى أوامر أخرى يقوم الفقه الكلاسيكي مثل فقه الطبراني بمطابقتها فيما بينها على أساس مبدأ «النسخ»: «كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ خَيْرًا لِلْوَصِيَّةِ لِلْوَالِدِيْنِ وَالْأَفْرَيْبِيْنِ بِالْمَعْرُوفِ حَفًَّا عَلَى الْمُتَّفِقِيْنَ» (آل عمران، ١٧٤).

آية 179). «**فَمَنْ بَدَّلَهُ، بَعْدَ مَا سَمِعَهُ، فَإِنَّمَا إِثْمُهُ عَلَى الَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ**» (البقرة، آية 180). «**فَمَنْ حَافَ مِنْ مُّوصِّصٍ جَنَبًاً أَوْ إِثْمًا فَأَصْلَحَ بَيْنَهُمْ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ**» (البقرة، آية 181). «**وَالَّذِينَ يُتَوَبَّقُونَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَرْزُواجًا وَصِيَّةً لَا زَوَاجِهِمْ مَتَّعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرَ إِخْرَاجٍ بِإِنْ خَرَجْنَ فَلَا جَنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا بَعْلَنَ فِيهِ أَنْفُسِهِنَّ مِنْ مَعْرُوفٍ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ**» (البقرة، آية 240).

**القراءة السردية في وجه القراءة الأصولية والقراءة الاستشرافية:**  
 اعتماداً على الطبرى كمثال عن المفسر الكلاسيكي، «المنشغل بتثبيت التفسير» والذى أخذ على كاهله مسؤولية تدخلات نحوية في النص، بينما أركون كيف أن الأرثوذكسيّة، بصفتها تركيبة تاريخية للأغلبية، فرضت نفسها في القراءة وفي تأويل النص؛ فما ينقص هو «دراسة نقدية بقدر الرهان الأول في كل مشكلة قراءة؛ إعادة الصورة اللغوية الحقيقية للوحى الإلهي»<sup>13</sup>، ونحن نعرف «انتهازية الشارع» عندما يتعلّق الأمر بـ«تعيّن الآيات الناسخة والآيات المنسوخة».

لتتحقق من صحة القصص، لا يجد نقد توادر السندي عند العلماء الكلاسيكيين في حدود عمل المؤرخ الرسي في زمنهم، امتدادات إلا في النقد الفيلولوجي عند المستشرقين؛ فما هو (النقد) «إلا بتنظيم في الاتجاه الوضعي (تأريخ الدقيق، مادية الواقع، تصويب النصوص ودلائلها، تعليق كل قرار بشأن وقائع مشكوك فيها...)». ورغم نقهده للإشتراك، رأى أركون أنه يمكننا بهذا التحقيق الفيلولوجي الوضعي: «تجاوز مرحلة لم يكن بمقدور القدماء بلوغها لافتقاد الوسائل والمناهج الملائمة»<sup>15</sup>. وفي هذه النقطة يجد الضمير المؤمن نفسه محرجا دون فائدة، يجب عليه بالعكس أن ينصرف إلى واقعه

الخاص وطرح السؤال: «كيف ننتقل في التفسير، من القول الحق الرباني (الوحي) إلى القول الحق لعالم الدين-الشارع (أصول الدين وأصول الفقه) لضمان الاعتقاد الصحيح لكل المؤمنين»<sup>16</sup>.

تجربنا هذه المشكلة إلى بحث لم يعد فيلولوجيا ولا تاريخيا، فهو يحرك «التحليل نحو الألسنية والسيكولوجيا التاريخية، والأنثروبولوجيا الاجتماعية والثقافية»<sup>17</sup>. فالمشكل الأساسي بالنسبة لمحمد أركون ليس في التركيز، كما يفعل المستشرقون، على أصلية النص، وعلى القول الحق *le dire vrai* لعالم أصول الدين-الفقيه، ولا أن يفسّر لنفسه مثل عالم الدين الداعية الاعتقاد الحق *vrai le croire* للمؤمنين، وإنما توضيح التحويل، الذي يسمح بالانتقال من مستوى إلى آخر. بطرح هذه المشكلة، تطرق محمد أركون إلى لغز اللاهوتي المتمثل في ميلاد إيمان المعتقد، وتطابقا مع منهجيته الخاصة، يؤكد على ضرورة تحليل على يستعمل مختلف العلوم الدارسة للدين. بالنسبة لمحمد أركون، في تحليل مماثل، يكون المفهوم المركزي هو سردية النص: «سبعين كيف تقدم السردية التمثيل المخيّل على العقل التاريخي لتوليد «إيمان» غير منقطع عن المخيال الاجتماعي

18«

تجاوز أركون إذاً حدود البحث التاريخي والفيلولوجي عند المستشرقين، وينتقد هم لاعتبار أنفسهم مقيدين بهذا المجال المغلق من المعرفة. لكن إلى أي حد يمكن قبول مشروع أركون برفضه تحديات الاستشراق؟ وإلى أي حد تشغّل نتائج عمل الاستشراق في نقد النصوص في مشروع أركون؟ وهل يمكن بواسطة دراسة ظاهرة السردية بمناهج أنثروبولوجية أن تحل محل النقد التاريخي؟ في نظر محمد أركون، يمكن هدف التفسير القرآني في الإشارة وتفسير الانتقال من سرد النص إلى إيمان المعتقد، أي كيف يبني مخيال المؤمن؟ وما هي علاقاته مع المخيال الاجتماعي والثقافي؟ في هذه المسألة توجد جهة ثلاثة تريد كل واحدة منها تغليب إجابتها: جهة المفسرين الكلاسيكيين في التقاليد الفكرية الإسلامية، وجهة المؤرخين المحدثين في تخصيص الاستشراق، وجهة المؤمنين أنفسهم، المنغلقين تقليديا في القناعات الجزئية لعقيدتهم، إذ لكل مجموعة نواياها

الخاصة في بحثها عن فهم النص وطرحها لأسئلة انطلاقاً من مصالحها الخاصة. وهو بالمقابل ما جعل المفسر الكلاسيكي يطرح أسئلة مغايرة عن تلك التي يطرحها المؤرخ أو عالم الفيلولوجيا: «عندما بدأ الطبرى كل تفسير لكلمة أو عبارة، أو تركيب تعبيري أو آية كاملة بعبارة: «يقول الله»، فهو لا يتتسائل عن شروط الإمكانية الإبستمولوجية، ثم المشروعيّة الدينية لكل عقل بشري يوضح النوايا الإلهية المانعة في كلام الله. لا نستطيع القول إن العقل في القرنين الثالث والرابع الهجريين كان يجهل التساؤل الإبستمولوجي؛ كان المنطق الأرسطي في متناول المفكرين، إن لم نقل أنهم كانوا يرفضونه مسبقاً، بنفس الطريقة التي تم بها الحكم على النقاشات الدينية حول خلق القرآن عوض تعميقها، وإثرائها في اتجاه مقاولة مفتوحة بين العقل الفلسفى والعقل الدينى، والمنطق الرباني .19».

بناء على هذا، يصبح من المهم ليس عدم الرفض، بل «تعزيز» و «إثراء» التفسير الكلاسيكي على ضوء العلوم الحديثة، لكن الاهتمام الذي يوليه المفسر الكلاسيكي للنص مختلف في جوهره عن اهتمام المؤرخ العلمي الحديث، لأن هذه «بداية ثانية»: «لا يتزدّد المفسر الكلاسيكي في الجزم في موضوع نقطة يقيم في جهة أخرى غموضها التام. مع ممارسة احترام مبدئي لكلام الله، فإننا لا نتردد في تأويله في اتجاه الذي تفرضه الحاجة إلى وحدة الأمة، وضغط التقاليد الحية، واستراتيجيات القوة ومراقبة تنقل الخيرات في المجتمع. فهذه هي في الحقيقة، الرهانات غير المعلنة لكل تشريع بخصوص المواريث».<sup>20</sup> تحد رهانات التفسير التقليدي مجال أجوبته، وهذا الحد ليس من قبيل الصدفة ولا من السهل التشكك فيه لأنه ينتهي إلى نظام مغلق. يقيم هذا الحد هوة عميقة، من جهة أصل الحقائق التي أوجي بها، ومن جهة أخرى الإسلام الموجود على أرض الواقع الذي أصبح أيديولوجية الدولة، سواء في الإطار القديم المتمثل في الخلافة أو في الإطار الحديث في ظل الدولة-الأمة. هذا الحد في التفسير التقليدي يجرنا إذًا إلى ملاحظة بداية ثلاثة يوسعها محمد أركون بقوله: «لقد أقام تدخل المفسرين والفقهاء هوة بين النظام

التشريعي الذي استهدفه القرآن والنظام المعرف والمطبق فعلياً في إطار دولة الخلافة ثم الدولة المسلمة (سلطنة، إمارة، واليوم الملكيات والجمهوريات) «21».

كان من نتائج الهوة السياسية الموجودة بين القرآن ونظم الإقرار الشرعي للدولة خلق مجموعات مختلفة من المدونات التشريعية، وذلك ليس في العالم الإسلامي فحسب ولكن أيضاً في العالمين اليهودي والمسيحي. في الحقبة الحديثة، ونظراً لاختلاف نمط المعرفة عن ذلك الذي ساد في العصر القديم، تجد مصداقية هذه النظم القانونية والسياسية نفسها أمام المعارضة. غابت الافتراضات المسبقة الفكرية والثقافية، مثلها مثل الافتراضات المسبقة الاجتماعية والسياسية التي تسمح بتكرار لا مشروط لبداية الإقرار الشرعية، فمصادقيتها لم تعد قائمة سوى على تقبل المعجزة وانسياق لا مشروط لهذا المعجز ذاته، بينما طابق التقليد بين الإيمان المعقول والإيمان الفوطيبي، المتعارض مع المنطق والعلم، فخلق التاريخ هوة بين إيمان وأخر:

«اضطر علماء الدين الفقهاء [في اليهودية، والمسيحية وأيضاً في الإسلام] إلى بناء علم – الفقه وأصوله؛ مجموعة شرائع الكنيسة؛ الحلقة اليهودية للتتأكد منه بطريقة عقلانية من تجد الشّرع في الوجي، ثم بعد ذلك ضمن الوظيفة الأدّاوية للشرع كمسلك للخلاص. أصبح هذا التأكيد إشكالية لافتقدانا اليوم للوسائل الفكرية والأطر الثقافية التي جعلتها ممكنة، بل وسهلة. هكذا لم يعد يسمح كشف الآليات السميّوطيقية للخطاب الخبري، وتحليل المجاز والرمز، والمنظور الأنثروبولوجي حول التمثّلات الأسطوريّة بتمديد الوعي إلى العالم العجيب والفوطيبي للوقوف في وجه اعتراف نceği وفتح القلب - موضع المعرفة اللذيدة و «العقلانية» في آن واحد في القرآن- على جميع الحقائق الدينية»<sup>21</sup>.

لقد حاول محمد أركون في إنقاذ جوهر الإيمان الذي يعتبره مغلقاً محبوساً في سردية القصص التي يرويها المؤمن ليعيّب على المستشرقين، الذي يتهمهم بالتمذهب الوصعي، واستخفافهم بل وإنكارهم لهذه الحقيقة. فالنزاع الذي يجمع بين العالم والمؤمن يتعلق بسردية الإيمان ويجب وضع بدهاتهما في وجه حقائق العلم: «فرض البديهيّات التي عدناها آنفاً نفسها على عالم الفيولوجيا والمؤرخ الحديث، ولكن ليس

على الضمير المؤمن للمفسر التقليدي، ولا على المؤمنين الذين، إلى يومنا هذا، يتلقون القصص على أنه براهين ملموسة، موضوعة « تاريخياً »<sup>22</sup>، تحين حقيقي للآيات القرآنية. فالبداهة التي يتلقفها المؤمن من جميع القصص تلغي كل البداهيات التي يستعملها عالم الفيلولوجيا المؤرخ من جهته لرفض، في التمثيل الموهم للواقع المتخيل، النظرة غير المتماسكة، كل ما يطالب به المؤمن. هل يمكننا تجاوز هاتان الوضعيتان المانعة لبعضها البعض واقتراح حقل معقولية حيث يعي كل من المؤمن وعالم الفيلولوجيا المؤرخ عدم تطابق مواقفيهما المعرفية؟<sup>23</sup>

كيف حلَّ أركون هذا الخلاف بين المؤرخ الحديث والمؤمن؟ بالنسبة له، تستطيع الأنثروبولوجيا الثقافية والسيكولوجيا هزم هذا الإقصاء المتبادل والعقيم للمؤمن والعالم إذا أظهرا استعداداً على الالتقاء في ميدان جديد يشكل نفس الإدراك. بالنسبة لحمد أركون، يكون هذا الميدان الجديد على شكل نقد العقل الإسلامي، نقد وضع قواعده هو نفسه، لكنه في انتباهه لما يصدر من ردود فعل اتجاه مشروعه، يقول إنه هو أيضاً ضحية « تشكيك متزايد »؛ فتبني مواقف متبااعدة تظهر له مرتبطة بوضعيات سلطة، سواء أكانت من مستوى مذهبي أو من مستوى سياسي، يحتلها أشخاص يصدرون أحكاماً، وبالتالي لا يمكننا تغيير هذه المواقف بالتوجه إلى المثقف وحده. بدورهم أيضاً، يخضع علماء الفيلولوجيا المحدثين أيضاً، حسب محمد أركون، إلى أفكار مسبقة، إذ لا يهتمون بالشروط الضرورية لإنتاج المعنى في التقاليد الشفوية، خلافاً لما يوضع من شروط في إنتاج المعنى في الظروف الكتابية. للبرهنة على ذلك، افترض أركون وجود فارق شاسع بين الشفهي والكتابي في التعبير عن المعنى، لكن هذه الفرضية تبدو لنا تحكمية إلى حد كبير، بل مصطنعة خاصة فيما يتعلق بالحقبة المدرستة:

« لا يكتثر علماء الفيلولوجيا المحدثون أكثر بشروط إنتاج المعنى في ظرف شفهي وفي ظرف الرسم. وإن ثُبِّت كتابياً، يجب أن يوصل القصص الذي جمعه المفسرون، ورواية سنة محمد (ص) بظروف ظهورها الأولى وسيرها في الظرف الشعبي. ولتوسيع المعنى يذكر مثالين عن روایتين ذكرهما الطبری: قصة الحبة التي ظهرت في البيت في الوقت

الذي أوشك فيه عمر على ذكر معنى كلمة كلاله؛ و فعل الرسول (ص) الذي ألقى بوضوئه على جابر ابن عبد الله المغمى عليه. ففي الروايات الشفهية، لا تتبع هذه الواقع بانتقادات المتلقين: فهم يدخلون، بالعكس في دائرة العجيب، إرادة الله الخفية، حيث تتلقى الوضعيّات في الحين دلالة أكيدة، ونهاية، لا تقبل النقاش.

عندما ننتقل إلى الكتبي، تتضاءل تدريجياً قوة الانطباع الذي تركه هذه التدخلات «العجبية»، وبالتالي وظيفته، إلى أن تلغيه القراءة النقدية. العقلانية كلية لكونه من ضرب «الأسطورة»، و«السيرة المعظمة»، أي من ظواهر مميزة للضمير الأسطوري ومن نمط المعرفة المطابقة له<sup>24</sup>.

عندما تحول الحكايات إلى نصوص مكتوبة، يفقد العجيب من سلطته ووظائفه، وذلك أمر لعل كتابات المستشرقين سكتت عنه. وبجعله الانتقال البسيط من الشفهي إلى الكتبي سبب تحول المعنى في الروايات، التي، بفقدانها الطابع العجيب، تكتسب «دلالة أكيدة، ونهاية، لا تقبل النقاش»، قدم محمد أركون طرحاً يقينياً يجب البرهنة عليه، إذ تظهر الدراسات الأنثروبولوجية أن ثمة علاقة بين ظهور النصوص المكتوبة والبعد القمعي لوظائف القديس وموظفو الدولة، ولكن هذه الدراسات نفسها لا تقيم دليلاً على اختفاء العجيب واللامعمول. ولجاجته إلى ذلك، أرجح أركون بصفة شبه سرية على المستوى الفكري، على الانتقال من الشفهي إلى الكتبي وإلى الظاهرة السردية، بروز الظواهر التي تلعب دوراً مركزاً في تخمينه. والحال هذا، فبسكوته عن الدراسات الأنثروبولوجية التي لا تدعم طرحة، أدخل محمد أركون عناصر تعود في الواقع إلى تلاعب، بالنسبة له يكتسب الانتقال من الكتبي إلى الشفهي معنىًّا جديداً وحديثاً يشتمل حتى على فكرة العلمنة: يدل بصفة تدريجية مسار الانتقال من الشفهي إلى الكتبي على

فك قداسة، فقدان وظيفة العجيب في النص إلى حين اختفاء<sup>25</sup>

إلى جانب هذا التوجه «الوضعي» عند المستشرقين الذين لا يكترون بما قد يوحي به النص الشفهي السردي عند المؤمن، افترض محمد أركون أن المفسرين الكلاسيكيين والفقهاء تبنوا موقفاً وسطياً، ولكن، وبالقدر نفسه، غير ملائم: غير أن الفقهاء والمفسرين

الكلاسيكيين يحتلون موقعًا وسطياً بين هذين النظاريين المعرفيين وفي ذلك يقول أركون: «يكتبون الروايات على أشكالها الشفهية الأصلية، ويقبلون بجوهرها ونواياها؛ ولكنهم يفرضون حلولاً عملية لصياغة قانون وظيفي (الشريعة)؛ لا تشكل شروط الانتقال من الروايات المقبولة من خلال الموقف الإيماني للقانون الواقعي والأميرقي- في قطيعة خاصة مع معنى السر- موضوع أي فحص. والحالة هذه، فإن تحليل هذه القفزة هو اليوم من اهتمام سيكولوجيا المعرفة، وسميوطيقاً توليد المعنى، وبالتالي نقد المعرفة الذي ينادي بها التفسير، والقانون، وعلم اللاهوت الكلاسيكيين»<sup>26</sup>. من الصعب أن نتصور فقهاء بداية العهد الإسلامي مخطئين في عملهم لبناء مجموعة قانونية مؤسسة على أوامر ملموسة محتواة في القرآن؛ نشير هنا إلى مسألة الحدود التي حكمت بأن يجلد السارق والزانية مثلاً، وعدم تلاؤم التقاليد والأعراف التي أرادتها هذه المجموعة القانونية مع الوضعية الحالية، ليس بسبب النقلة الإبستمولوجية التي لعلها حدثت، من الرواية الشفهية التي قد توجد في دائرة العجيب إلى القانون المكتوب المدون.

لا يسعنا إلا أن نشير إلى كون أركون، بتدخله التفسيري «ما بعد الحداثي»، لم يغتنم إمكانية إعادة تأويل هذه النصوص القرآنية على ضوء تسييق contextualisation تاريخي. في السودان مثلاً، اقترح محمود محمد طه تسييقاً مماثلاً مطالباً بالنظر إلى الصور المدنية، التي تتطرق بالخصوص إلى الأحكام الشرعية في عهد قيام الطائفة المسلمة الأولى على أنها مرتبطة بالوضعية السوسية تاريخية لتلك الفترة. تقبل هذه السور من هذا المنظور إعادة التأويل، بينما تظهر السور المكية للمؤمن كحقائق أزلية في العقيدة الإسلامية. استقطب أركون اهتماماً كله حول القوة التفسيرية لـ«العقل الإسلامي» على هذه القفزة من الموقف الإيماني إلى المدونة القانونية الواقعية والإمبريقية، سواء تعلق الأمر بتلك المعنوية للفقهاء المسلمين الأوائل، أو بتلك المعنوية للمستشرقين.

#### - الببليوغرافية المعتمدة:

1. أركون محمد، الفكر الأصولي واستحالات التأصيل، ترجمة هاشم صالح، بيروت، دار الساقى، 1999، ص 9

- . ARKOUN Mohamed, Islam et modernité. La question de l'Ijtihâd. Dans: Algérie. Passé, présent et 2 .5devenir, Centre culturel algérien, Paris, 1990, p20
3. أرکون محمد، مرجع سابق، ص 10
4. أرکون محمد، قضایا فی نقد العقل الديینی، ترجمة هاشم صالح، بيروت، دار الساقی، 1999، ص 231.
- ARKOUN Mohamed, Islam et modernité, op.cit. p202 .5
6. أرکون محمد ، قضایا فی نقد العقل الديینی، مرجع سابق، ص 233.
7. نفسه .7
8. المرجع نفسه، ص 240
9. المرجع نفسه، ص 241
- ARKOUN Mohamed, Islam et modernité, op.cit. p203 .10
11. رون هابرل، العقل الإسلامي أمام تراث عصر الأنوار في الغرب "الجهود الفلسفية عند محمد أرکون" ترجمة جمال شحید، الأهالي، دمشق، 2001. ص 198.
- ARKOUN Mohamed, Islam et modernité, op.cit. p204 .12
- Ibid. p208 .13
- ibid. .14
- ibid. .15
- Ibid. p209 .16
- ibid. .17
- Ibid. p212 .18
- .Ibid. pp226-227 .19
- .Ibid p213 .20
- Ibid. pp213-214 .21
- Ibid. p228 .22
- ibid. p214 .23
- Ibid. p215 .24
- ibid. .25
- Ibid. p216 .26